

13.01.2024 – 30 km CLASSIC

RENNBÜRO/UFFICIO GARE/RACE OFFICE

12.01.2023: 14.30 – 19.00 | “Kulturhaus/Casa Culturale” Niederdorf/Villabassa

13.01.2023: 09.30 – 10.45 | Nordic Arena Toblach/Dobbiaco

WACHSSERVICE / SCIOLINATURA / WAXING

Standard-Waxing (Gleit- und Steigwachs/ paraffina e tenuta/ glide - and kick wax)

13.01.2023: 14.30 – 19.00 | “Kulturhaus/Casa Culturale” Niederdorf/Villabassa | **Preis/Prezzo/Price: 15 €**

Profi-Waxing

Kraler Sport, Toblach/Dobbiaco

START/PARTENZA

30 km Classic – Nordic Arena Toblach / Dobbiaco – 11:00

STARTGRUPPEN/GRUPPI DI PARTENZA/START GROUPS

- ELITE: 1001 – 1015 & 1501 – 1505
- Block/Gruppo/Group 1: 1101 – 1175 & 1601 - 1630
- Block/Gruppo/Group 2: 1201 – 1275 & 1701 – 1730



REGIONE AUTONOMA TRENTO-SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL
REGION AUTONOMA TIRNTO-ALTO ADIGE

ZEITSCHRANKEN/CANCELLI DI CHIUSURA/TIME LIMITS

14:30 – Toblach/Dobbiaco | Nordic Arena

16:00 – Niederdorf/Villabassa | Ziel/Arrivo/Finish

Überall dort, wo eine Doppelloipe mit Gegenverkehr gespurt ist, **bitte links halten** / Ovunque ci sia un doppio binario con sciatori in controsenso, si prega di **tenere la sinistra** / Wherever there is a double track with oncoming traffic, please keep **to the left side**.

VERPFLEGUNG – SERVICE / RISTORI – SERVICE / REFRESHMENTS – SERVICE

Km 5: Kriegerfriedhof/cimitero di guerra/war cemetery

Km 11: Dürrensee/Lago di Landro

Km 12: Dürrensee/Lago di Landro

Km 18: Kriegerfriedhof/cimitero di guerra/war cemetery

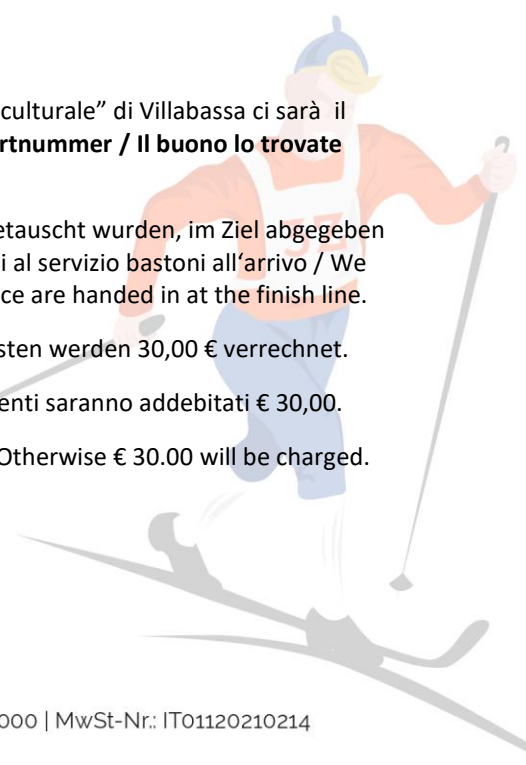
Die “Pasta-Party” findet im Kulturhaus von Niederdorf statt / alla “casa culturale” di Villabassa ci sarà il “Pasta Party” per tutti i partecipanti. **Der Voucher ist im Kuvert der Startnummer / Il buono lo trovate nella busta del pettorale/ the voucher is in the envelope**

Wir bitten alle Teilnehmer, dass die Stöcke, die beim Stockservice ausgetauscht wurden, im Ziel abgegeben werden / Preghiamo tutti i partecipanti di consegnare i bastoni cambiati al servizio bastoni all'arrivo / We ask all participants that the poles that were exchanged at the pole service are handed in at the finish line.

ACHTUNG: Die Transponder müssen im Ziel abgegeben werden. Ansonsten werden 30,00 € verrechnet.

ATTENZIONE: I transponder devono essere consegnati all'arrivo. Altrimenti saranno addebitati € 30,00.

ATTENTION: The transponders (chips) must be handed in at the finish. Otherwise € 30.00 will be charged.



KLEIDERSÄCKE/SACCHI VESTIARIO/CLOTHING BAGS

Es dürfen ausschließlich die vom Organisationsteam ausgehändigten Kleidersäcke verwendet werden. Dieser wird mit der Startnummer versehen und muss dann vor dem Start gut verschnürt auf das bereitstehende Fahrzeug geladen werden. Für Wertsachen im Kleidersack übernimmt das Organisationskomitee keine Haftung!

Si possono usare solo i sacchi consegnati dal comitato organizzativo segnati con il numero di pettorale e essere caricati ben legati sul veicolo in attesa prima della partenza. Il comitato non si assume alcuna responsabilità per gli oggetti di valore nella borsa dei vestiti!

Only the clothes bags handed out by the organization team may be used. This will be signed with the start number and must then be loaded well tied onto the waiting vehicle before the start. The organizing committee assumes no liability for valuables in the clothes bag!

UMKLEIDERAUM / SPOGLIATOI / CHANGING ROOMS

Kulturhaus Niederdorf/ Casa Culturale Villabassa

KOSTENLOSER BUS SERVICE/SERVIZIO PULLMAN NAVETTA GRATUITO/FREE SHUTTLE BUS SERVICE

- 9:00: Sexten Moos/Sesto Moso – Kirche / chiesa / church
- 9:05: Sexten/Sesto – Hauptplatz / piazza principale / main square
- 9:15: Innichen/San Candido – Haunold / Baranci
- 9:30: Niederdorf/Villabassa - Hauptplatz / piazza principale / main square
- 9:32: Niederdorf/Villabassa – Camping Olympia

Rücktransport durchgehend zwischen 13:00 und 17:00 ab Hauptplatz Niederdorf

Shuttle di ritorno tra le 13:00 e 17:00 da Piazza Principale Villabassa

Return shuttle between 13:00 and 17:00 – Main Square Villabassa

SIEGEREHRUNG / PREMIAZIONI / PRIZE GIVING CEREMONY

Die Preisverteilung findet um 13.30 im Zielgelände statt. Offiziell prämiert werden die ersten 3 Athleten der Gesamtwertung. Die ersten 3 Athleten der einzelnen Kategorien holen ihren Preis im Kulturhaus ab.

La premiazione sarà fatta alle 13.30 in zona arrivo. I primi 3 atleti della classifica generale saranno ufficialmente premiati. I primi 3 atleti di ogni categoria ritireranno il loro premio nella casa culturale.

The prize giving will take place at 13.30 on the main square in Villabassa. The first 3 athletes of the overall ranking will be officially awarded. The first 3 athletes of each category will pick up their prize in the municipality hall of Villabassa.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN / INFORMAZIONI GENERALI / GENERAL INFORMATION

Um unsere einzigartige Umwelt zu schonen, bitten wir alle Teilnehmer ausdrücklich, keinen Müll entlang der Strecke oder beim Start zurückzulassen. Ansonsten führt dies zur Disqualifikation.

Per proteggere il nostro ambiente unico, chiediamo assolutamente a tutti i partecipanti di non lasciare rifiuti in lungo il percorso o alla partenza. Altrimenti questo porterà alla squalifica.

In order to protect our unique environment, we expressly ask all participants not to leave any rubbish along the course or at the start. Otherwise this will lead to disqualification.

